PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

PACCHETTO TEST BOWIE DICK
BOWIE DICK TEST PACK
PACK TEST DE BOWIE DICK
PAQUETE DE PRUEBA BOWIE DICK
PACOTE DE TESTE BOWIE DICK
BOWIE-DICK-TESTPAKET
ΠΑΚΕΤΟ ΕΛΕΓΧΟΥ BOWIE DICK

- **Manuale d'uso e manutenzione**
- **Use and maintenance book**
- **Instructions de foncionnement et entretien**
- **Manual de uso y mantenimiento**
- **Manual de uso e manutenção**
- **Betriebs und wartungsanweisungen**
- **Εγχειριδιο χρησης και συντηρησης**

ATTENZIONE: *Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.*

ATTENTION: *The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.*

AVIS: *Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.*

ATENCIÓN: *Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.*

CUIDADO: *Os operadores devem ler e compreender este manual completamente antes de usar o produto.*

VORSICHT: *Bediener müssen dieses Handbuch vollständig lesen und verstehen, bevor sie das Produkt verwenden.*

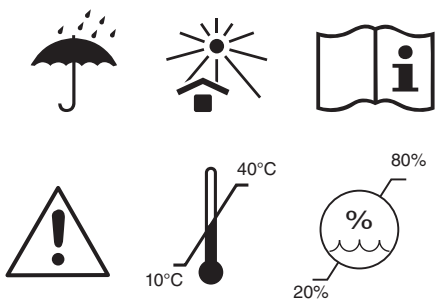
ΠΡΟΣΟΧΗ: *Οι χειριστές πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν πλήρως αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση του προϊόντος..*

GIMA 35950

SP Medikal San Ltd. Sti
Deliklikaya Mah. Cubuklu Cad. 39
Arnavutkoy Istanbul Turkey
info@spmedikal.com
Made in Turkey

REF **102.002.0020**

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



M35950-M-Rev.4-12.25

FRANÇAIS

Mode d'emploi

Nom du produit :
Paquet Test de Bowie Dick

Référence produit :
102.002.0020 Paquet Test de Bowie Dick ECO

Contenu :
1 Mode d'emploi
2 Exemples d'interprétation

Paquet Test de Bowie Dick - Instructions d'utilisation
Le test de Bowie Dick est un test obligatoire à effectuer au début de chaque journée. Avant de lancer un test de Bowie Dick, l'autoclave doit d'abord être chauffé.

Déposer le paquet sur le rack inférieur du chariot de chargement, au centre et à proximité de la purge. Ne pas ajouter de charges car celles-ci peuvent avoir une incidence sur le test.

Lancer un cycle de pré-vide à 134°C pendant 3,5 minutes (cycle de test de Bowie Dick standard)

Une fois le cycle terminé, ouvrir l'autoclave et retirer le paquet. Ouvrir le paquet par le haut et retirer la feuille indicatrice qui se trouve au milieu du paquet. Examiner le changement de couleur.

⚠ **Avertissement : Le paquet peut être encore chaud !! Prendre des précautions en le manipulant pour éviter toute blessure.**

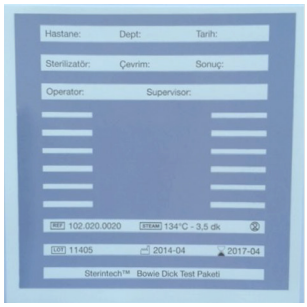
Après l'évaluation, enregistrer les données en remplissant tous les champs de la feuille indicatrice avec les données correspondantes et conserver la feuille indicatrice pour référence ultérieure.

Le paquet, y compris les feuilles de carton, peut être jeté comme un déchet de papier normal.

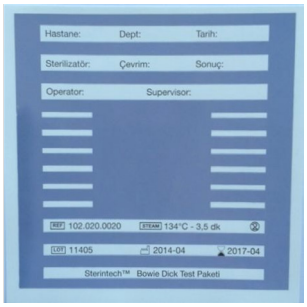
Pour l'interprétation de la feuille indicatrice du Paquet Test Bowie Dick, se reporter à notre fiche technique.

Résultats du test :

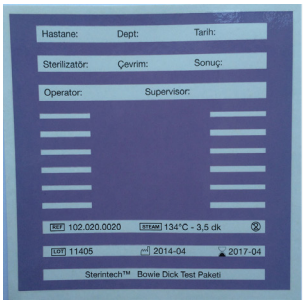
Couleur initiale



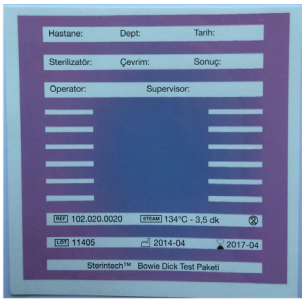
Chaleur sèche 140 °C - résultat au bout de 30



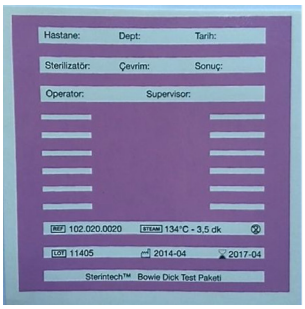
Pas de vide



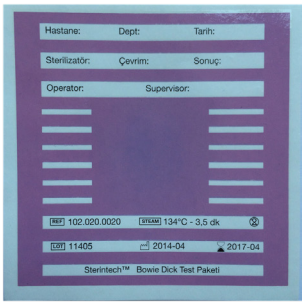
Une seule impulsion de vide



Deux impulsions de vide



Cycle complet - trois impulsions de vide



Symboles:

	Date de fabrication		Á conserver dans un endroit frais et sec
	Fabricant		Á conserver à l'abri de la lumière du soleil
REF	Code produit		Limite de température
LOT	Numéro de lot	%	Limite d'humidité
	Date d'échéance		Attention : lisez attentivement les instructions (avertissements)
	Distribué par		Consulter les instructions d'utilisation

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA
La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.